

# 565. Carnestoltes

cast. Carnaval  
fr. Carnaval  
it. Carnevale

Q 605

## SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

## INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 19 ■ [əs fejə un səŋ, o ðə p'laə] 20 □ MOD “És més propi [karnəst'oltes], però ara diuen també [kərnəb'al]” 21 ■ ARC 36 ■ ARC + [karnəb'al]  
39 ■ El [karnəst'oltes] era un ninot que cremaven; l'home que es vestia de dona era [lə ð,ənə ðəl karnəst'oltes] 43 □ SEM ‘ninot de palla’ 57 + [karnəst'oltes]  
58 ■ ARC 60 □ SEM Durant el [karnəb'al] es feia l'enterrament del [karnəst'oltes]  
62 ■ Mot en relació: [r, uə ðə kərnəb'al] ‘desfilada de disfresses i carrosses durant la qual es tiraven confetis i serpentines’; segons l'inf., només es feia a Barcelona □ SEM ‘ninot que feien el dimecres de cendra i que l'anaven a enterrar, fent un berenar’  
67 □ SEM ‘ninot que passegen quan fan la [p,əsok'að] i després cremen’ 72 + [əz ðərez d,iez ðə kərnəv'al]  
82 □ “No crec que [kərnəv'al] sigui sa paraula seva; jo sempre he conegut [əz ðərez ð'ios]” 86 □ MOD  
94 □ Usat en el refrany: [en aris, a san ant' on | a karnist'oltes s'om] 95 + [karnist'oltes fr'eðes]  
99 □ SEM ‘ninot de palla’ 119 □ SEM Segons l'inf., és el ninot vestit d'home que cremaven el dimecres sant  
120 ■ Hi havia el costum de [kremja, a nin'ot] i a la plaça feien [lo testam'en]  
141 ■ PU 150 ■ Mot en relació: [l awf'erta], es fa el diumenge abans de Carnestoltes  
156 ■ Resposta d'un inf. masculí  
□ Resposta d'una inf. femenina 159 ■ Context: [les karnist'oltes]  
162 ■ Cançó: [k,arnist'oltes | b,ənež b'oltes | i naðal de mes a m'es | p'askwa | t,otez le sem'anes | kwar,ezma no ß,ingez m'es]  
167 ■ Mot en relació: [b,að de pij'nata], es dansa el dia que “[ref'ermeren lo] representant de [les karnist'oltes]”  
169 ■ Mot en relació: [diñous de karnist'oltes] ‘dijous compresos entre el 17 de gener i el [d,ia s'endra]’  
176 □ [?]  
160 ■ karnest'oltes  
161 ■ karnist'oltes  
162 ■ karnaþ'al  
□ karnist'oltes →  
163 ■ karnaþ'al  
164 ■ karnist'oltes  
165 ■ karnaþ'al  
166 ■ karnist'oltes  
167 ■ karnist'oltes →  
168 ■ karnist'oltes  
169 ■ karnist'oltes →  
170 ■ karnist'oltes  
□ karnaþ'al  
171 ■ karnist'oltes  
172 ■ karnist'oltes  
173 ■ karnav'al  
174 ■ karnist'oltes  
□ karnaþ'al  
175 ■ karnist'oltes  
176 ■ karnaþ'al  
□ kwanr'an'tores →  
177 ■ karnist'oltes  
□ karnaþ'al  
178 ■ karnaþ'al  
179 ■ karnaþ'al  
180 ■ karnaþ'al  
181 ■ karnaþ'al  
182 ■ karnaþ'al  
□ der,ez d'ies  
183 ■ karnist'oltes  
□ karnaþ'al  
184 ■ karnaþ'al  
185 ■ karnaþ'al  
□ dar,e'z d'ies  
186 ■ karnaþ'al  
187 ■ karnaþ'al  
188 ■ karnaþ'al  
189 ■ karnaþ'al  
190 ■ karnaþ'al  
□ karnaþ'al
- 1 ■ kərnəb'al  
2 ■ karnəb'al  
3 ■ karnəb'al  
4 ■ karnəb'al  
5 ■ karnəb'al  
6 ■ karnəb'al  
8 ■ karnəb'al  
9 ■ karnəb'al  
10 ■ karnəb'al  
11 ■ karnəb'al  
12 ■ karnəb'al  
13 ■ karnəb'al  
14 ■ karnəb'al  
16 ■ karnest'oltes  
17 ■ karnəb'al  
25 ■ karnəb'al  
26 ■ karnest'oltes  
28 ■ karnest'oltes  
29 ■ karnest'oltes  
30 ■ karnest'oltes  
31 ■ karnest'oltes  
32 ■ karnest'oltes  
33 ■ karnəb'al  
34 ■ karnest'oltes  
35 ■ karnəb'al  
37 ■ karnəb'al  
42 ■ karnəb'al  
44 ■ karnəb'al  
45 ■ karnest'oltes  
46 ■ karnəb'al  
47 ■ karnest'oltes  
48 ■ karnest'oltes  
49 ■ karnəb'al  
50 ■ karnəb'al  
52 ■ karnest'oltes  
55 ■ karnəb'al  
56 ■ karnəb'al  
58 + →  
59 ■ karnest'oltes  
61 ■ karnəb'al  
62 ■ karnəb'al  
63 ■ karnəb'al  
64 ■ karnəb'al  
65 ■ karnest'oltes  
66 ■ kərnəv'al  
67 ■ karnəb'al  
□ karnest'oltes →  
68 ■ karnəb'al  
69 ■ karnəb'al  
110 ■ karnest'oltes  
111 ■ karnəb'al  
□ karnist'oltes  
112 ■ karnab'al  
□ karnist'oltes  
113 ■ karnist'oltes  
□ karnaþ'al  
114 ■ karnist'oltes  
□ karnaþ'al  
115 ■ karnest'oltes  
116 ■ karnaþ'al  
117 ■ karnest'oltes  
□ karnaþ'al  
118 ■ karnest'oltes  
□ karnaþ'al  
119 ■ karnaþ'al  
□ karnist'oltes →  
120 ■ karnest'oltes  
121 ■ karnaþ'al  
122 ■ karnist'oltes  
123 ■ karnaþ'al  
124 ■ karnaþ'al  
125 ■ karnist'oltes  
126 ■ karnest'oltes  
127 ■ karnaþ'al  
128 ■ karnest'oltes  
129 ■ karnaþ'al  
130 ■ karnist'oltes  
131 ■ karnist'oltes  
132 ■ karnist'oltes  
133 ■ karnist'oltes  
134 ■ karnist'oltes  
135 ■ karnist'oltes  
136 ■ karnist'oltes  
137 ■ karnist'oltes  
138 ■ karnist'oltes  
139 ■ karnist'oltes  
140 ■ karnist'oltes  
141 ■ karnav'al  
□ karnav'al →  
142 ■ karnist'oltes  
143 ■ karnist'oltes  
144 ■ karnest'oltes  
145 ■ karnist'oltes  
146 ■ karnist'oltes  
147 ■ karnəb'al  
148 ■ karnist'oltes  
149 ■ karnist'oltes  
150 ■ karnest'oltes  
151 ■ karnaþ'al  
152 ■ karnist'oltes  
153 ■ karnest'oltes  
154 ■ karnist'oltes  
155 ■ karnist'oltes  
156 ■ karnist'oltes  
157 ■ karnaþ'al  
158 ■ karnest'oltes  
159 ■ karnist'oltes  
160 ■ karnest'oltes  
161 ■ karnist'oltes  
162 ■ karnaþ'al  
□ karnist'oltes →  
163 ■ karnaþ'al  
164 ■ karnist'oltes  
165 ■ karnaþ'al  
166 ■ karnist'oltes  
167 ■ karnist'oltes →  
168 ■ karnist'oltes  
169 ■ karnist'oltes →  
170 ■ karnist'oltes  
□ karnaþ'al  
171 ■ karnist'oltes  
172 ■ karnist'oltes  
173 ■ karnav'al  
174 ■ karnist'oltes  
□ karnaþ'al  
175 ■ karnist'oltes  
176 ■ karnaþ'al  
□ kwanr'an'tores →  
177 ■ karnist'oltes  
□ karnaþ'al  
178 ■ karnaþ'al  
179 ■ karnaþ'al  
180 ■ karnaþ'al  
181 ■ karnaþ'al  
182 ■ karnaþ'al  
□ der,ez d'ies  
183 ■ karnist'oltes  
□ karnaþ'al  
184 ■ karnaþ'al  
185 ■ karnaþ'al  
□ dar,e'z d'ies  
186 ■ karnaþ'al  
187 ■ karnaþ'al  
188 ■ karnaþ'al  
189 ■ karnaþ'al  
190 ■ karnaþ'al  
□ karnaþ'al  
85 ■ karaʃ'ari  
70 ■ az ðərez d'ios  
71 ■ az ðərez d'ios  
72 ■ kərnəv'al  
□ az ðərez d'ios  
+ →  
73 ■ kərnəv'al  
□ ðərez d'ios  
74 ■ az ðərez d'ios  
75 ■ kərnəv'al  
□ az ðərez d'ios  
76 ■ az ðərez d'ios  
77 ■ ðərez d'ios  
78 ■ kərnəv'al  
□ az ðərez d'ios  
80 ■ az ðərez d'ios  
81 ■ az ðərez ð,iez də kərnəv'al  
82 ■ az ðərez d'ios  
□ kərnəv'al →  
83 ■ kərnəv'al  
84 ■ kərnəv'al  
73 ■ kərnəv'al  
□ ðərez d'ios  
74 ■ az ðərez d'ios  
75 ■ kərnəv'al  
□ az ðərez d'ios  
76 ■ az ðərez d'ios  
77 ■ ðərez d'ios  
78 ■ kərnəv'al  
□ az ðərez d'ios  
80 ■ az ðərez d'ios  
81 ■ az ðərez ð,iez də kərnəv'al  
82 ■ az ðərez d'ios  
□ kərnəv'al →  
83 ■ kərnəv'al  
84 ■ kərnəv'al  
MEDITERRÀNIA  
MAR  
Illes Balears  
Sardenya  
l'Alguer